



Ce que les avocats d'affaires français devraient savoir du droit pénal américain

Webinaire gratuit en français organisé par la Columbia Law School

Mercredi 27 janvier 12h00 New York / 18h00 Paris

Inscrivez vous en ligne sur <https://forms.gle/CFP7CJnKod46v9x7A>

Quelques jours avant l'événement, vous recevrez un email de confirmation contenant les détails de la participation au webinaire.

Un webinaire gratuit de 60 minutes dirigé par Frederick T. Davis, maître de conférences en droit à la Columbia Law School et membre des barreaux de New York et de Paris, et Antoine Garapon, ancien juge français, enseignant à SciencesPo (Paris), et co-auteur de *Juger en Amérique* et en France. Ils discuteront des tendances actuelles en matière de répression transfrontalière impliquant les États-Unis et la France. Leur discussion comprendra les questions soulevées dans le Rapport Gauvin et le livre *Le Piège Américain*, et les rôles respectifs du ministère de la Justice des États-Unis et du parquet national français. La discussion se déroulera en français.

Le webinaire offrira un aperçu d'un dialogue de MM. Davis et Garapon sur les «procédures pénales comparées» qui sera proposé en juillet 2021 dans le cadre du **Global Law and Business Seminar** de la Columbia Law School.



Antoine Garapon

M. Garapon est un ancien juge français, enseignant à Sciences Po, qui a fourni des analyses approfondies des institutions judiciaires en France et des propositions pour leur amélioration. Il est l'auteur de nombreux livres et articles sur la justice pénale à travers le monde, dont le livre pionnier *Juger en Amérique* et en France publié en 2003. Une présence fréquente à la radio et à la télévision nationales en France sur des programmes tels que *France Culture*, il est également rédacteur et collaborateur de la revue *Esprit*. Il donne fréquemment des conférences à l'Ecole Nationale de la Magistrature et dans de nombreuses facultés de droit en France, aux États-Unis et dans le monde.

En 2013, il était co-rédacteur de *Deals de justice: Le marché américain de l'obéissance mondialisée*, qui a fourni une analyse de l'impact des poursuites pénales américaines dans le monde.



Frederick T. Davis

M. Davis, ancien procureur fédéral, est membre des barreaux de New York et de Paris dont la pratique se concentre sur les litiges pénaux et réglementaires ainsi que sur les enquêtes impliquant les lois américaines. Il est l'auteur de «*American Criminal Justice: An Introduction*», qui donne un aperçu des procédures pénales américaines et note d'importantes différences par rapport à celles de nombreuses autres régions du monde.

Davis est également l'auteur ou co-auteur de nombreux chapitres de livres et articles en anglais et en français et, en plus des cours qu'il enseigne à la Columbia Law School en tant que Lecturer in Law, est un conférencier fréquent à l'Ecole nationale de la magistrature et ailleurs en France. Il a été conseiller des procureurs de la Cour pénale internationale et du Tribunal pénal international pour le Rwanda, et a participé en tant que conseil des victimes au procès de l'ex-dictateur tchadien Hissène Habré à Dakar, au Sénégal, pour violations internationales des droits humains.

Il apparaît fréquemment à la télévision nationale en France pour aborder des questions liées à la justice pénale américaine et internationale.

Sur le Global Law and Business Seminar

Le Global Law and Business Seminar de la Columbia Law School, qui sera présenté en personne et en ligne du 26 au 29 juillet 2021, est un programme de formation professionnelle d'une semaine destiné aux avocats d'affaires du monde entier, aux juristes d'entreprises, aux professionnels de l'arbitrage et autres. Les participants peuvent choisir parmi les sujets suivants:

- Droit de la technologie financière
- Arbitrage international
- Loi sur l'intégrité publique.

Pour information, voir [Global Law and Business Seminar flyer and calendar](#).



What French Business Lawyers Should Know about U.S. Criminal Law

Free French-language webinar hosted by Columbia Law School

Wednesday, January 27 12:00noon New York/6:00pm Paris

Register online at <https://forms.gle/CFP7CJnKod46v9x7A>

Shortly prior to the event, you will receive a confirmation email containing information about joining the webinar.

A free 60-minute webinar conducted by Frederick T. Davis, Lecturer in Law at Columbia Law School and member of the New York and Paris Bars, and Antoine Garapon, former French judge and co-author of *Juger en Amérique et en France*. They will discuss current trends in cross-border law enforcement involving the United States and France. Their discussion will include issues raised in the *Rapport Gauvin* and the respective roles of the United States Department of Justice and the French National Financial Prosecutor's Office. The discussion will be in French.

The webinar will offer a preview of a dialogue by Messrs. Davis and Garapon on “comparative criminal procedures” that will be offered in July 2021 as part of Columbia Law School's [Global Law and Business Seminar](#).



[Antoine Garapon](#)

Mr. Garapon is a former French judge and instructor at Sciences Po who has provided thorough analyses of judicial institutions in France and proposals for their improvement. He is the author of many books and articles on criminal justice around the world, including his co-authorship of the pathbreaking *Juger en Amérique et en France* in 2003. A frequent presence on national radio and TV in France on programs such as *France Culture*, he is also an editor of and contributor to the review *Esprit*. He lectures frequently at the Ecole Nationale de la Magistrature and many law faculties in France, the United States and around the world. In 2013 he was the co-editor of *Deals de justice: Le*

marché américain, de l'obéissance mondialisée, which addressed the impact of US criminal prosecutions around the world.



Frederick T. Davis

Mr. Davis, a former federal prosecutor, is a member of the Bars of New York and of Paris whose practice focuses on criminal and regulatory litigation as well as investigations involving U.S. and other laws. He is the author of "*American Criminal Justice: An Introduction*," which provides an overview of US criminal procedures and notes important differences from those in many other parts of the world.

Davis is also the author or co-author of numerous book chapters and articles in English and French and, in addition to the courses he teaches at Columbia Law School, is a frequent lecturer at the Ecole Nationale de la Magistrature and elsewhere in France. He has served as advisor to the Prosecutors at the International Criminal Court and the International Criminal Tribunal for Rwanda, and participated as counsel for victims in the trial of Chadian ex-dictator Hissène Habré in Dakar, Senegal, for international human rights violations.

He appears frequently on national TV in France to address issues related to American and international criminal justice.

About the Global Law and Business Seminar

Columbia Law School's Global Law and Business Seminar, presented in-person and online from July 26-29, 2021, is one-week professional education program for global business lawyers, in-house counsel, arbitration professionals, and others. Participants may choose among the following:

- Financial Technology Law
- International Arbitration
- Public Integrity Law.

For more information, see the [Global Law and Business Seminar flyer and calendar](#).

